

禱告



休士頓臺灣基督長老教會

上帝是靈，敬拜他的人
必須以心靈和誠實敬拜

約翰 4:24



進入禮拜堂 請肅靜！

請關掉手機

Be Silent in the Sanctuary
Please turn off your cell phone

當用感謝 - 的心 -
進入祂聖殿的門 -
當用讚美 - 入祂 - 的 - 聖所 ~

我要講 - 這是
上 - 帝所定 - 著的日 --
在此日中間
當快樂歡喜 ~

當快樂歡喜
當快樂歡喜
在此日中間
當快樂歡喜

新的誡命

你著盡心、盡性、盡意疼主你的上帝。此個誡是大的，亦是頭一個，第二個亦相親像，是講，你著疼厝邊親像自己。此兩條誡是全律法佢先知的總根頭。 (馬太 22 章 37-40 節)

New Commandments

³⁷ Jesus replied: “‘Love the Lord your God with all your heart and with all your soul and with all your mind.’ ³⁸ This is the first and greatest commandment. ³⁹ And the second is like it: ‘Love your neighbor as yourself.’ ⁴⁰ All the Law and the Prophets hang on these two commandments.”

(Matthew 22:37-40)

15 在這的時陣

在這的時陣，我吟詩讚美
我要大聲讚美主耶穌
在這的時陣，我要大聲吟，

15 在這的時陣

我要大聲讚美我主。

吟講主我愛你，

吟講主我愛你，

吟講我愛你，主啊，我愛你。

禱告



有一位神



有一位神

There Is A God

英譯：Jeff Nelson

詞：萬美蘭
曲：游智婷

有一位神 有權能創造宇宙萬物

There is a God who is the Lord of all creation

也有溫柔雙手安慰受傷靈魂

With loving arms He comforts every weary soul

有一位神 有權柄審判一切罪惡

There is a God who sees our sins and our failures

也有慈悲體貼人的軟弱

Still He fills our lives with mercy and love

有一位神 我們的神

There is a God, He is our Lord

唯一的神 名叫耶和華

The only God, He is Jehovah

有權威榮光 有恩典慈愛

The King of all praise, of mercy and grace

是昔在今在永在的神

Who was and is and is to come

有一位神 有權能創造宇宙萬物

There is a God who is the Lord of all creation

也有溫柔雙手安慰受傷靈魂

With loving arms He comforts every weary soul

有一位神 高坐在榮耀的寶座

There is a God the One who sits on the throne

卻死在十架挽救人墮落

He gave His life to save us from our sins

上帝十條誡

God's Ten

Commandments



**第一誡：我以外，你不可有別的
上帝。 You shall have no
other Gods before me**

**第二誡：不可為自己雕刻偶
像。 You shall not make
for yourselves an idol**

第三誡：不可濫稱耶和華你的上帝的名。 You shall not misuse the name of the LORD your God

第四誡：當記得安息日、守它為聖。 Remember the Sabbath day by keeping it holy

**第五誡：當孝敬你的老父老
母。 Honor your father and
your mother**

**第六誡：不可害死人。 You
shall not murder**

**第七誡：不可行姦淫。 You
shall not commit adultery**

**第八誡：不可偷竊。 You shall
not steal**

**第九誡：不可作假的干證陷害你
的鄰舍。**

**You shall not give false
testimony**

第十誡：不可貪心。

You shall not covet

主耶穌我愛祢

主耶穌我愛祢，我知祢屬我
一切罪惡虛榮，願為主放息
耶穌我救贖主，有恩典慈悲
前我若曾愛祢，今願較愛祢



主耶穌我愛祢

主耶穌我愛祢，因祢先愛我
祢於各各他山，救贖我罪過
為我戴荊棘冕旒，犧牲祢自己
前我若曾愛祢，今願較愛祢



主耶穌我愛祢

我欲永遠愛祢，到死無放離，
我一生的日子，無停讚美祢
直到氣斷彼時，我尚欲吟詩
前我若曾愛祢，今願較愛祢



主耶穌我愛祢

到於榮光厝宅，得永遠歡喜
住於光明天堂，敬拜祢榮美
可戴燦爛冕旒，出大聲吟詩
前我若曾愛祢，今願較愛祢



儋口

Drawn



主禱文

阮在天裡的父

願您的名聖

您的國臨到

您的旨意得成

在地裡親像在天裡
阮的日食 今仔日給阮
赦免阮的辜負，
親像阮亦有
赦免辜負阮的人

勿得導阮入於試
著救阮脫離彼個惡的
因為國，
權能，榮光攏是您所有
代代無盡。 阿們。

主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，
懇求祢聽我求。

主，聽我祈禱，主，聽我祈禱，
聽我懇求的聲

撒母耳記上 1:9-18

20250921

1:9-10

⁹ In tī Sī-lô lim-chiáh liáu-āu, Hap-ná chiū khí-lâi. Chè-si Í-lī tī Iâ-hô-hoa tiān ê mng-khiā-piⁿ chē tī i ê ūi. ¹⁰ Hap-ná ê sim-lāi iu-khó, kî-tó Iâ-hô-hoa lâi tōa thî-khàu;

⁹ 他們在示羅吃喝完了，哈拿就站起來。祭司以利在耶和華殿的門框旁邊，坐在自己的位上。¹⁰ 哈拿心裡愁苦，就痛痛哭泣，祈禱耶和華，

⁹ So Hannah rose up after they had eaten in Shiloh, and after they had drunk. Now Eli the priest sat upon a seat by a post of the temple of the LORD. ¹⁰ And she was in bitterness of soul, and prayed unto the LORD, and wept sore.

1:11

hē-goān kóng, Bān-kun ê lâ-hô-hoa ah, Lí nā kó-jiân sùi-lòh khòaⁿ-kò Lí ê lú-pī ê kan-lân, koh siàu-liām góa, bô bōe-kì-tit Lí ê lú-pī, siúⁿ-sù Lí ê lú-pī siⁿ ta-pō-kiáⁿ, góa beh hō i kui tī lâ-hô-hoa kàu chit-sì-lâng, thì-thâu-to bô kàu i ê thâu-khak.

許願說：「萬軍之耶和華啊，你若垂顧婢女的苦情，眷念不忘婢女，賜我一個兒子，我必使他終身歸與耶和華，不用剃頭刀剃他的頭。」

And she vowed a vow, and said, O LORD of hosts, if thou wilt indeed look on the affliction of thine handmaid, and remember me, and not forget thine handmaid, but wilt give unto thine handmaid a man child, then I will give him unto the LORD all the days of his life, and there shall no razor come upon his head.

1:12-14

¹² Hap-ná tī lâ-hô-hoa ê bîn-chêng tít-tít kî-tó ê sî, Í-lī chù-bák khòaⁿ i ê chhùi. ¹³ Taⁿ Hap-ná sim-lāi chēng-chēng kiû, chí-ū chhùi-tûn tín-tāng, bô thiaⁿ-kìⁿ siaⁿ; só-í Í-lī liáh-chòe i sī chiú-chùi.

¹⁴ Í-lī kā i kóng, Lí beh chùi kàu tī-sî ah? Lí m̄-thang koh lim chiú.

¹² 哈拿在耶和華面前不住地祈禱，以利定睛看她的嘴。¹³ （原來哈拿心中默禱，只動嘴唇，不出聲音，因此以利以為她喝醉了。）

¹⁴ 以利對她說：「你要醉到幾時呢？你不應該喝酒。」

¹² And it came to pass, as she continued praying before the LORD, that Eli marked her mouth. ¹³ Now Hannah, she spake in her heart; only her lips moved, but her voice was not heard: therefore Eli thought she had been drunken.

¹⁴ And Eli said unto her, How long wilt thou be drunken? put away thy wine from thee.

1:15-16

¹⁵ Hap-ná ìn kóng, Góa ê chú ah, m̄-sī án-ni; góa sī sim-lāi iu-khó̍ ê hū-jîn-lâng, pòh-chiú kâu-chiú góa lóng bô lim; tòk-tòk tī lâ-hô-hoa ê bîn-chêng thò-chhut sim-chêng; ¹⁶ bôh-tit liáh lí ê lú-pī chòe pháiⁿ tek-hêng ê hū-lú, in-ūi góa kàu-taⁿ tùi góa ê tōa iu-būn siū kek-khì lâi kóng.

¹⁵ 哈拿回答說：「主啊，不是這樣。我是心裡愁苦的婦人，清酒濃酒都沒有喝，但在耶和華面前傾心吐意。¹⁶ 不要將婢女看作不正經的女子。我因被人激動，愁苦太多，所以祈求到如今。」

¹⁵ And Hannah answered and said, No, my lord, I am a woman of a sorrowful spirit: I have drunk neither wine nor strong drink, but have poured out my soul before the LORD. ¹⁶ Count not thine handmaid for a daughter of Belial: for out of the abundance of my complaint and grief have I spoken hitherto.

1:17-18

¹⁷ Í-lī ìn i kóng, Lí thang pêng-an tò-khì; goān Í-sek-liát ê Siōng-tè ún-chún lí só tùi i kiū ē.

¹⁸ Hap-ná kóng, Goān lí ê lú-pī tít-tiōh un tī lí ê bīn-chêng. Hū-jîn-lâng chiū tò-khì, lāi lim-chiah, chiū bô koh-chài tài-iu-ióng.

¹⁷ 以利說：「你可以平平安安地回去。願以色列的神允准你向他所求的！」

¹⁸ 哈拿說：「願婢女在你眼前蒙恩。」於是婦人走去吃飯，面上再不帶愁容了。

¹⁷ Then Eli answered and said, Go in peace: and the God of Israel grant thee thy petition that thou hast asked of him.

¹⁸ And she said, Let thine handmaid find grace in thy sight. So the woman went her way, and did eat, and her countenance was no more sad.

啟應文 15
詩篇 65

司：上帝啊，在錫安有人讚美在等候你

；

眾：亦要對你謝所誓的願。

司：聽人祈禱的主啊，

眾：凡有血氣者攏要就近你。

司：罪惡較贏我；

眾：論到阮的過失，你攏要赦免。

司：你所揀選，使他親近你，站在你的院內者

眾：此號人有福氣；

司：阮要因為你的厝，你的聖殿的福氣，

眾：來心滿意足。

司：日出日落的所在，你使伊攏歡喜。

眾：你眷顧土地，使雨灌沃它，使它真肥；

司：上帝的河，它的水滿滿；

眾：你如此備辦土地，就是替人備辦五穀。

司：你灌沃田園，滿它的溝，修平它的稜；

眾：落好的雨水，使土地軟軟；其中所發生的得著你賜福。

司：你用你的恩典做年冬的冕旒，

眾：你的路徑攏有油在滴。

司：滴在曠野的草埔；

眾：山頭用歡喜做帶來繕。

司：草埔用羊群做衫來穿；山谷用五穀
做

幔來蓋；

眾：伊攏歡喜出聲，來吟詩。

149B 美妙主耶穌

**1. 美妙主耶穌，萬物你眷顧，
你本是神成做世人；
主我所信仰，主我所尊崇，
我歡喜主做我君王。**

149B 美妙主耶穌

2. 青翠的草埔，樹林的甘露，
春天美麗樹木草花；
攏不及耶穌，都不及耶穌，
你予我憂傷變快樂。

149B 美妙主耶穌

**3. 美妙的君王，萬邦所敬奉，
為著我罪歡喜降世；
榮光與尊貴，恩典與慈悲，
永遠到永遠攬屬你。**

The Apostles' Creed

使徒信經



I believe in God, 我信上帝
the Father almighty. 全能的父
creator of heaven and earth. 創造天地的主宰

I believe in Jesus Christ,
his only Son, our Lord,
who was conceived by he Holy Spirit
and
born of the Virgin Mary.

He suffered under Pontius Pilate
was crucified, died, and was buried
he descended to hell. 落陰府 ,

我信耶穌基督
上帝的獨生子，咱的主
祂由聖神投胎

由在室女馬利亞出世
在本丟彼拉多任內受苦
釘十字架，死，埋葬，

The Apostles' Creed

使徒信經

The third day he rose again
from the dead

第三日
由死人中復活

He ascended to heaven
and is seated at the right hand
of God the Father almighty

升天
今坐在全能的父
上帝的大傍

From there he will come to
judge the living and the dead.

祂要自彼再來
審判活人及死人

I believe in the Holy Spirit,
the holy catholic Church

我信聖神
我信聖，共同的教會

the communion of saints

聖徒的相通

the forgiveness of sins 罪的赦免

the resurrection of the body

肉体的復活

and the life everlasting Amen

永遠的活命

阿們



榮光歸聖父上帝，

榮光聖子、聖神、三位一體；

早佇 teh、現在佇 teh、

將來亦永遠佇 teh，

無窮無盡。阿們，阿們。

Glory be to the Father, and to the Son,
and to the Holy Ghost.

As it was in the beginning, is now,
and ever shall be,

world without end. Amen, Amen.

頌榮 Gloria Patri~



Here is a trustworthy saying: Whoever aspires to be an overseer desires a noble task. 2 Now the overseer is to be above reproach, faithful to his wife, temperate, self-controlled, respectable, hospitable, able to teach, 3 not given to drunkenness, not violent but gentle, not quarrelsome, not a lover of money. 4 He must manage his own family well and see that his children obey him, and he must do so in a manner worthy of full respect. 5 (If anyone does not know how to manage his own family, how can he take care of God's church?) 6 He must not be a recent convert, or he may become conceited and fall under the same judgment as the devil. 7

經文：提摩太前書 3:1-7

**3 人若想要得監督的職分，就是羨慕善工。
這話是可信的。**

2 作監督的，必須無可指責，只作一個婦人的丈夫，有節制，自守，端正，樂意接待遠人，善於教導；

3 不因酒滋事，不打人，只要溫和，不爭競，不貪財；

4 好好管理自己的家，使兒女凡事端莊順服。

5 人若不知道管理自己的家，焉能照管神的教會呢？

6 初入教的不可作監督，恐怕他自高自大，就落在魔鬼所受的刑罰裡。

7 監督也必須在教外有好名聲，恐怕被人毀

~~~ 願意成為耶穌基督的好監督 I ~~~

**願意成為耶穌基督的好執事**

**講道簡報**

*提前 4:6 - 你若將這些事提醒弟兄們，便是基督耶穌的好執事。*

## 一、引言：什麼是好執事？

- 執事是僕人，是服事者。成為耶穌基督的好執事，是甘心服事主，忠心持守真理，活出敬虔的見證。

提後 2:15 - 按著正意分解真理的道。

## 二、好執事的特質：在真道上得教導

- 扎根於神的話語，活出教義，不憑感覺事奉。

提前 4:8 - 惟獨敬虔，凡事都有益處。

## 二、好執事的特質：操練敬虔

- 與神親密的關係，禱告、順服、聖潔的生活。

*提前 4:10 - 我們為這勞苦努力，是因我們的指望在乎永生的神。*

## 二、好執事的特質：甘心勞苦

- 忠心事奉，信靠神的信實與呼召。

太 25:40 - 你們既作在我這弟兄中一個最小的身上，就是作在我身上了。

### 三、事奉案例：社區服事

- 年輕人陪伴長者，唱詩、讀經、生活協助。

腓 2:15 - 在這彎曲悖謬的世代作神無瑕疵的兒女。

### 三、事奉案例：職場見證

- 姊妹在公司中活出信仰，誠信工作，關心同事。

林前 15:58 - 在主裡的勞苦不是徒然的。

### 三、事奉案例：教會默默服事

- 年長弟兄忠心打掃、準備茶水與設備。

弗 4:2 - 凡事謙虛、溫柔、忍耐，用愛心互相寬容。

### 三、事奉案例：跨文化宣教

- 姊妹放棄高薪，前往東南亞宣教並分享福音。

箴 4:23 - 你要保守你心，勝過保守一切。

## 四、挑戰與應對：疲乏與倦怠

- 回到神面前，重新得力（賽 40:31）

*提前 3:5 - 人若不知道管理自己的家，焉能照管神的教會呢？*

## 四、挑戰與應對：人際衝突與誤解

- 以愛與謙卑回應（弗 4:2）

申 31:6 - 祂必不撇下你，也不丟棄你。

## 四、挑戰與應對：靈命枯乾與形式化

- 恢復與神的親密關係（箴 4:23）

賽 40:31 - 那等候耶和華的，必重新得力。

#### **四、挑戰與應對：家庭與事奉平衡**

- **建立優先次序與界線（提前 3:5）**

#### 四、挑戰與應對：信心試煉與壓力

- 堅定信靠神的信實（申 31:6）

## 五、結語與禱告

- 成為好執事是一生的委身。願我們扎根真道，活出敬虔，忠心事奉。
- 禱告：主啊，我願意成為祢的好執事。求祢教導我真理，塑造我生命，甘心勞苦，忠心事奉。奉主耶穌的名禱告，阿們。

## 336\_ 天父我知一生光陰

1. 天父我知一生光陰，  
是你為我安排；  
所以逐項雖有反覆，  
我願照主所愛；  
懇求上帝現時贊我，  
專務服事敬拜。

## 336\_ 天父我知一生光陰

2. 今求天父感化我心，  
體貼眾人的情；  
快樂的人與他快樂，  
憂悶使他安寧；  
我愛心思時刻恬靜，  
安慰別人無停。

## 336\_ 天父我知一生光陰

3. 我踮世間無論各位，  
無論擔當何職；  
求父助我與人相和，  
信心德行無失；  
賜我謙卑仁愛的心，  
做你差用專一。

## 336\_ 天父我知一生光陰

4. 天父求你日日助我，  
各項祈禱能成；  
助我一心守己安份，  
常常與你同行；  
自己甘願看做卑微，  
榮顯天父聖名。

## 336\_ 天父我知一生光陰

5. 我做仁愛的父差用，  
未曾受著拘束；  
因為心內承受真理，  
做子無做奴僕；  
我若常常克己待人，  
就得自由大福。

# 306A 我的生命獻給祢

Take My Life and Let It Be.

我的錢銀獻給你，  
用出都趁你旨意，  
我的才情你賞賜，  
甘願還你做器具。



# **513 願主賜福保護你 Ab**

**願主賜福保護你，  
願上帝的榮光遍照你，  
亦用慈悲款待你，  
願耶和華常常看顧你，  
賞賜你平安。**

願主耶穌基督的恩典

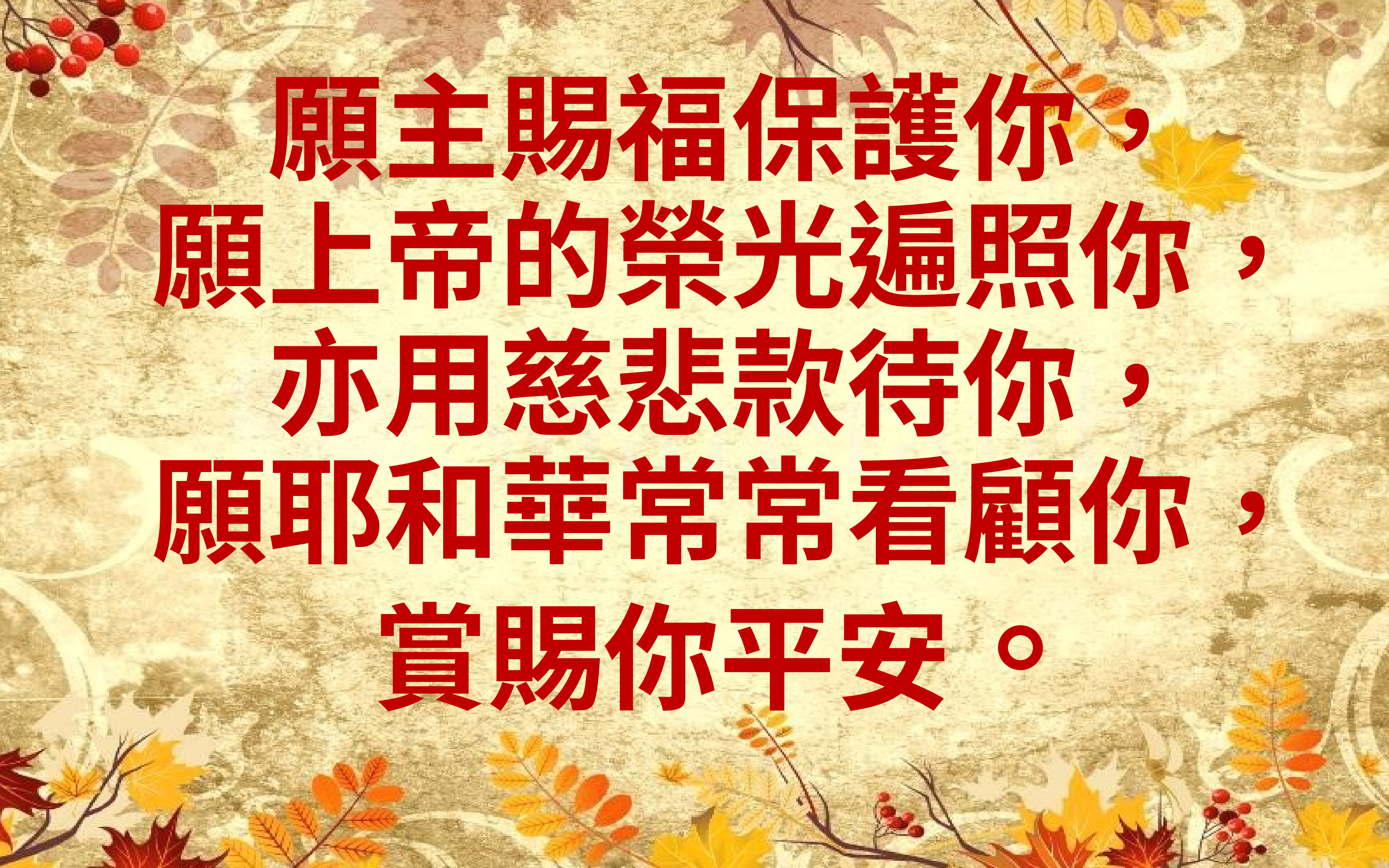
上帝的疼愛、

聖神的相通，

與你們眾人同在

直到萬世代無息！

阿們！

The background is a warm, textured beige with scattered autumn leaves in shades of yellow, orange, and red. Small clusters of red berries are visible in the top-left and bottom-right corners. The text is centered and written in a bold, red, sans-serif font.

願主賜福保護你，  
願上帝的榮光遍照你，  
亦用慈悲款待你，  
願耶和華常常看顧你，  
賞賜你平安。

休士頓台灣基督長老教會

Formosan Presbyterian Church in Greater Houston

交誼 Fellowship 11:30am - 12:30 pm

簡便午餐

地點 Place: 交誼廳 Fellowship Hall



「以色列啊，你要聽！耶和華——我們神是獨一的主。你要盡心、盡性、盡力愛耶和華——你的神。我今日所吩咐你的話都要記在心上」（申六 4-6）